

SESWANA

Paper 1 Language

3158/01

October/November 2014

2 hours 30 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper



READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen on both sides of the paper.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

You should refer to the instructions printed overleaf with the questions.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.

BUISA DITAELO TSE PELE

Fa e le gore o filwe bukana e go arabelwang mo go yone, tswee-tswee, ela tlhoko ditaelo tse di kwa tshimologong ya bukana.

Kwala nomoro ya lefelo le o kwalelelang mo go lone, nomoro ya gago le leina la gago mo pampiring nngwe le nngwe e o kwalelang mo go yone.

Kwala ka pene e e botala jwa loapi jo bo tseneletseng kgotsa ka pene e ntsho mo ntlheng tsotlhе tsa pampiri. Se dirise sepe sa ditshitswana tse di tshwarang dipampiri, kgotsa metako epe, kgotsa dilo tse di manegang le tsone dilo tse di dirisiwang go sutlha kgotsa go baakanya.

Tsweetswee, ela tlhoko ditaelo tse di tsamaelanang le dipotso.

Kwa bofelong jwa tlhatlhobo, bofelela mmogo sengwe le sengwe se o se kwadileng se o se isang.

Palo ya maduo e supiwa mo masakananeng [] kwa bokhutlong jwa potso nngwe le nngwe kgotsa bontlha jwa potso.

This document consists of **6** printed pages and **2** blank pages.

Section A

1 KAROLO YA NTLHA: TLHAMO

Tlhophha setlhogo se le sengwe mme o kwale polelo ya tsebe le seripa go ya kwa go tse pedi.

- (a) A o bona go le botoka go godisa bana mo toropong kgotsa kwa magaeng?
- (b) Kwala dikgakologelo tsa gago tsa bongwana tse di go tshikinyang maikutlo.
- (c) Fa ke ne ke dira melao ya sekolo, ke ne ke ka...
- (d) Mo botshelong jwa segompieno; dilo tse ke ka sekeng ka tshela ke sena tsone ke... Ka gore...

[25]

Section B

2 KAROLO YA BOBEDI: LEKWALO

Goromente o batla go bay a molao o o tlamang go bolawa ga dintšwa le dikatse tse di tsamayang mo mekgwatheng di sena beng.

Kwalela pampiri ya dikgang ya motsana wa lona, ka maikutlo a gago ka molao o.

[25]

TURN OVER FOR SECTION C

Section C

3 KAROLO YA BORARO: TEMANA

Bala temana e e fa tlase e, o bo o araba dipotso tse di latelang.

Tiro ya ga Motswanaedi kwa Mmarakeng wa Botlhaba

Letsatsi la Laboraro le ne le sa tsamaye le Motswanaedi sentle. Le simolotse ka nako ya bone ka makuku a naka tsa kgomo jaaka tlwaelo ya barekise ba mmaraka, nako e ne e setse e le borobabongwe pula e sale e phakela e sarasara go tsogeng ga gagwe. Mmaraka wa Botlhaba o itsege ka botona jwa one le go tlala ga batho, botsamao bo ntse makgobokgobo ka ntlha ya go tlala ga batho. Matlape a merogo a tletse gongwe le gongwe. O ne o utlwa barekisi ba mmaraka ba goa ba leka go buisa bareki ba ba neng ba leka go tsamaela mo matlhakoreng ba ipatika ba tila dithetse. Dikoloi tsa megobagoba di tswa di tsena di tlisa dikgetsi tsa merogo, mabokose a merogo a latlhelwa kwa le kwa go sena ope yo o rayang yo mongwe sepe.

E rile Motswanaedi a ntse a paka dikgetsi tsa merogo a di pakela kwa godimo e bile di mo feta, moeteledipele wa gagwe Rre Manthe a tlhagoga mo gare ga dipolanka tse di neng di ageletswe ke dikgetsi tsa merogo. Go tlhaga ga gagwe go ne ga tsosa mokoti wa sebodu. Rre Manthe o ne a itsege a le ngame ka a ne a thapa fela fa dikolo di tswetse. Gape o ne a hira babereki ba ba senang setlankana sa go kgweetsa, ka a ne a sena koloi e e tsholetsang e paka mabokose le dikgetsana tsa merogo. Go tlhoka go hira ga gagwe go ne go supiwa ke dikgetsi le mabokose a merogo a a neng a tletsetletse merogo e e bodileng.

Go tlhageng ga gagwe, Motswanaedi o ne a leka ka bojotlhe go lebala mokoti wa merogo, a gogagoga dikgetsi gore moeteledipele wa gagwe a tle a bone gore o tlhaga. O ne a feta ka kopi ya gagwe ya tee jaaka gale go ya go reka tee kwa marekisetsong a dino tse di bothitho. Go boeng ga gagwe Motswanaedi a nwa tlhoa thata a pakela dikgetsi kwa godimo, ka a ne a itse gore fa a sa supe bonatla ga a na go bona tuelo ya gagwe ya letsatsi. Rre Manthe o ne a boela kwa kantorong ya gagwe, e ne e se motho yo o buang thata e bile a ka se ke a laletse mmerekwa gagwe go nna le ene mo kantorong ka nako ya dijo tsa motshegare, ka jalo Motswanaedi o ne a sa itse boteng jwa yone.

Ka go tlhoka go itse gore kantoro ya ga Rre Manthe e boteng jo bokanakang, o ne a pakela dikgetse godimo tsa merogo. Dikgetsi tsa ditapole di ne tsa goromela ntlha ya kwa Rre Manthe a neng a tsenela teng. E rile di sena go gosomana sebodu sa gakala.... Motswanaedi o ne a utlwa Rre Manthe a kuela godimo. "Tlogela go pakela dikgetsi kwa godimo thata di wela mo go nna." Motswanaedi ka go tlhoka kitso o ne a sa itse gore a rre Manthe o bua le ene ka gore ka tlwaelo ba ne ba se ke ba buisana, le fa a utlwa a kua o ne a tswelela ka go dira tiro ya gagwe.

Seemo sa loapi le menko ya merogo e e bodileng e ne e se tsone fela dilo tse di sulafaditseng letsatsi la ga Motswanaedi. Se se dirafaletseng mongagwe le sone se ne sa dira gore a lope fela gore le phirime, le fa le ne le seo mo marung gore a tle a golololosege. E rile a ntse a sutisa dikgetsi tsa ditapole tse di neng di nkga di re phuu! A utlwa lentswe le le kgakala le re "Dumela Motswanaedi". E ne e kare o a lora. O ne a gadima mme a bona tsala ya gagwe Thuto. E rile go mmona, legano la gagwe la tlala mathe ka a ne a itse gore ke yone nako ya go batla diamaleng, e ne e le yone tshono ya go ikuhsa le go bua le mongwe kwa ntleng ga dikgetsi le mabokose.

Ba ne ba tsamaela kwa marekisetsong a dino tse di bothitho, ba feta ba reka borotho le tee go thuthafatsa mmele. Ke yone nako e Motswaledi a neng a kgwa mowa! O ne a botsa Thuto gore o kgona jang seemo sa mmaraka, "Ke eng o tlhophile go bereka mo mmarakeng wa merogo? Mo godimo ga ditiro tse di kanakana tse mosimane wa dingwaga tsa gago a ka di dirang?" Thuto o ne a fetola... "Menko e, ke setse ke e tlwaetse, ga go na tiro e e botoka e ke neng ke ka e dira ka ntlha ya maduo a ditlhatalhobo tsa me." Ke ne ke batlile go nna morutabana, ka maswabi, ditoro tsa me ga di a atlega. Kgang e, e ne e utlwisa Thuto botlhoko ka a ne a itse gore fa a ne a ithutile thata, a kabu a se mo mmarakeng, le ka fa a swabisitseng batsadi ba gagwe ka teng.

Motswaledi o ne a tlogela kgang e, ka a ne a lemoga gore e tsosa maikutlo a ga Thuto. Ba ne ba fetolela kgang ya bone go bua ka tsa maitiso gore le ene a tle a lebale ditiragalo tsa letsatsi. "A o batla go ya maitisong le nna maitseboa?" Thuto o ne a tsosa tlhogo a leba tsala ya gagwe. Motswaledi o ne a dumela ka bonako ka tlhogo ka a ne a itse gore ga ise a ke a dumele go tsamaya le ene kwa maitisong, nako le nako e ne e re fa a mo laletsa o a ba a tshwanetse ke go dira tiro ya sekolo kgotsa a ya go tlhola rraagwemogolo, yo o neng a bobola, letsatsi le lone o ne a sa batle go swabisa tsala ya gagwe.

Araba dipotso tse di latelang o dirisa mafoko a gago jaaka go tlhokagala.

- (a) Neela dilo di le pedi tse Mmaraka wa Botlhaba o ne o itsege ka tsone? [2]
- (b) Ke ka ntlha ya eng bareki ba ne ba sa tsamaye mo gare ga mokgwatha? [2]
- (c) Mokwadi o supa jang gore babereki ba ne ba tlhantlhets? [1]
- (d) Tlhalosa gore kantoro ya ga rre Manthe e ne e le fa kae mo mmarakeng. [1]
- (e) O dirisa mafoko a gago, temana e nankola rre Manthe e le motho yo o ntseng jang? Supa ka dikai go tswa mo temaneng e. [4]
- (f) Ke eng se se supang gore Motswaledi o ne a tshaba mongagwe? [1]
- (g) Ke eng Motswaledi a ne a se kelotlhoko thata fa a paka dibokoso le dikgetsi? Ditlamorago e ne ya nna dife? [2]
- (h) O dirisa mafoko a gago, tlhalosa gore ke eng a ne a tswelela ka tiro ya gagwe le fa rre Manthe a ne a kua? [1]
- (i) Maikutlo a ga Motswaledi a ne a fetolwa ke eng gape fa a bona Thuto? [2]
- (j) A o akanya gore Thuto o rata tiro ya gagwe? Tlhalosa ka go neela mabaka? [2]
- (k) Neela dikai di le pedi gore ke eng Motswaledi a ne a sa batle go swabisa tsala ya gagwe lekgetho le? [2]

[20 (Content) + 5 (Language) = 25]

Section D

4 KAROLO YA BONE: THANOLO

Tlhophha temana **(a) kgotsa** **(b)** mme o bo o e ranola.

(a) Temana ya Seesemane: ranolela/fetolela mo puong ya Setswana.

I don't have a study at home and I have never really needed one. My desk is in the living room, with piles of old newspapers on both sides. I have a beautiful view from my window but I rarely look at it, because I am usually too focused on my work. I wear a thick woolly hat to cover my ears, even though I am partially deaf and don't really need one. I love the silence it provides and it makes me feel comfortable. I never get distracted. I only take a break from studying when I have to walk my dog Watson. The desk is made of old pieces of wood and has many drawers with lots of interesting things in them. Watson insists on lying under my chair which has a little gap at the front, just big enough for him to poke his head through. You can tell how busy I am by counting the books on my desk.

[25]

Kgotsa

(b) Temana ya Setswana : ranolela/fetolela mo puong ya Seesemane.

Lorato o bonwe labofelo a rapame mo setilong se se neng se le mo lefelong la boitapoloso. Go ne ga bega monna yo o neng a feta mo lefelong leo a tlhabisa ntšwa ya gagwe phefo. O ne a tlhalosetsa babega dikgang ba ba neng ba mo kgobokanetse. Kgang e, e ne ya gasama le motse. "Ka ponyo ya leitlho, letlalo la ga Lorato le ne la iphetola majenyana a a phatsimang." Bagolwane ba puso le baagi ba ne ba kgobokana. Batho ba ne ba batla go mo tshwara, mme gape ba tshaba ka bangwe ba ne ba re ke marakalase, fa bangwe ba ne ba re ke maaka fela. Mapodisi a ne a sekaseka ntlo ya gagwe go batla bosupi jwa gore a ke ene yo letlalo la gagwe le iphetotseng. Morago ba ne ba bitsa bomaitseanape, go tla go leka go bopa sefatlhego sa gagwe. Ba ne ba natha nama mo monwaneng wa gagwe wa leoto, go batla bosupi jwa matsalo a gagwe. Morago ga beke Lorato o ne a tsoga. Selo sa ntliha se a neng a se botsa ke go re, goreng monwana wa gagwe wa leoto o le ntho, goreng batho ba mo kokoanetse. Borramabentlele ba ne ba sa dire kgwebo thata ka batho ba ne ba sa tlhole ba reka, ba na le letshogo la gore se se diragaletseng Lorato se tla ba diragalela mo tseleng ba ya mabentleleng.

[25]

BLANK PAGE

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.